



IT AEOF 21 1862

DOCUMENTO DI TRASPORTO

MITTENTE/ABSENDER/SENDER		DESTINATARIO/EMPFAENGER/RECEIVER	
SVEVATRANS SRL via dei Gerani 5-9 I- 70026 Modugno (Ba) , ITALIA P.iva 05858940728 Dep.Iva aut.ITCWP1T018000-2019-YFJ51303		MAGNA PT SPA via Dei Ciclamini 4 I-70026 Modugno (BA) ITALIA P.iva 04886850728 Dep.Iva aut. 2690 del 16.01.2018	
DATA DI RITIRO	N° PROGRESSIVO *	TRASPORTO A MEZZO	CAUSALE DEL TRASPORTO
16/07/2026	1576/2026	vettore	trasf. da DEP. IVA Sveva a DEP.IVA Magna PT SpA

DESCRIZIONE DEI BENI

CODICE MERCI	Descrizione	Quantità	P/LORDO KG	P/NETTO KG
8504409590	convertitori statici	2640	13464,00	9973,70
	M0161140			

KUEHNE+NAGEL s.r.l.
Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA)

16 LUG 2026

"Ricevuto con riserva di
verifica su qualità e quantità"

Trasferimento dei beni in altro deposito Iva ai sensi dell' art. 50-bis, co. 4, lett. i

merce introdotta in deposito Iva al numero : 1576 del 16/07/2026

documento di arrivo: 26ITQVN04PW58278R3

documento di estrazione: 183/magna/2026 del 16/07/2026 valore merce: 992.858,20 €

Aspetto esteriore dei beni	N° colli	Data e ora trasporto	
A VISTA	132	16/07/26 12:22	
Vettore	Annotazioni	Firma Conducente	
Svevatrans via dei Gerani 5 70026 Modugno (Ba)	fattura fornitore		
	57633272	Firma Destinatario	



DESTINATARIO		DESTINAZIONE	
MAGNA PT SPA via Dei Ciclamini 4 I-70026 Modugno (BA) ITALIA P.iva 04886850728		MAGNA PT SPA via Dei Ciclamini 4 I-70026 Modugno (BA) ITALIA P.iva 04886850728	
DATA	AUTOFATTURA		
16/07/2026	183/magna/2026		

DESCRIZIONE DEI BENI

CODICE	Descrizione	importo	iva
	AUTOFATTURA: 183/magna/2026 del 16/07/2026 DESCRIZIONE: convertitori statici COLLI: 132 KG LORDI: 13464,000 KG NETTI: 9973,700 TARGA XA 538X ORIGINE: serbia FATT. COMMERCIALE: 57633272 FORNITORE: zf serbia VALORE MERCE: 992.858,20 € autofattura emessa ai sensi dell'art.50 bis co. 6 del dl 331/93 estrazione di beni di orig. extra UE da Dep.Iva Svevatrans srl- via dei Gerani 9 70026 Modugno (autorizzazione n°ITCWPIT018000-2019-YF51303) aut.ne diresup alla gestione diretta c/s prot.57/ru dd. 16/01/2020 dichiar. ima reg. 4 MRN 26ITQVN04PW58278R3		
aliquota Iva 22%		imponibile	imposta

SVEVATRANS SRL - P.IVA: 05858940728
Via dei Gerani, 5 - 70026 MODUGNO (BA)
Tel.: 080/538.25.26 - E-mail: lorenzo.cerenzio@svevatrans.it
DEP. FISCALE IVA (EX LEGGE ART. 50 BIS DL 331/93) - C. 1
LETTERA B CONVERT. IN LEGGE 427/93
DEPOSITO PRIV. TIPO C AUT.: ITCWPIT018000-2019-YF51303
MERCE INTRODotta IN DEPOSITO DOGANALE FISCALE IVA

REGISTRATA AL N° 1526 DEL 16/07/26

Pagamento: rimessa diretta			tot. Imponib.	813.818,20 €
			tot. iva	179.040,00 €
			tot. Docum.	992.858,20 €

Magna PT S.p.A.	Cap.Soc.: EUR 25.850.000,00	EUR: BNL-Banca Nazionale del Lavoro SpA
a socio unico	i.v.R. Imprese di Bari	IBAN EUR: IT94 V010 0504 0000 0000 0007 855
Via dei Ciclamini 4	C.F. e P.IVA 04886850728	BIC EUR: BNLIITRR 12
I-70026 Modugno (Bari)	REA 339886	USD: Bank of America N.A.
Tel. 080 - 5 85 81 11	www.magna.com	IBAN USD: GB64 BOFA 1650 5071 1710 20
Fax 080 - 5 85 82 04		BIC USD: BOFAGB22
Soggetta ad attività di direzione e coordinamento di Magna Powertrain GmbH Subject to the activity of the direction and of		
Magna Powertrain GmbH		



Mercedes-Benz AG - 71059 Sindelfingen

Magna PT S.p.A.
Via dei Ciclamini, 4
70026 MODUGNO
ITALIEN

Consolidation Center Sindelfingen

Rechnung/Invoice
Kopie/Copy

Beleg-Nr./Document No. 4002503511 Datum/Date 10.07.2026 Seite/Page 1 of 1
Ges.-Nr./N° soc. 2724 Genesis-Nr./Genesis-No.

Ihr Ansprechpartner/Your contact
sd-invoicing@mercedes-benz.com

Versandart/Mode of shipment
Truck

Lieferdatum/Delivery Date
10.07.2026

Versand über/Delivery via

Fahrzeug-Ident-Nummer/VIN

Motor-Nr./Engine no.

Kunden-Kto.-Nr./Customer account no. 54305621 Ihre USt-IdNr./Your VAT no. IT04886850728

Unsere Auftragsnummer/Our order no. 5014394827

Unsere Lieferschein-Nr./Our delivery note number 57633272

Ihre Bestellung/Your order 550004783101

Item	Material / Designation	Quantity	Price	Value/EUR
0001	A 724 900 05 00 Customer's materials: M0161140 INVERTERBOARD Customs tariff number: 85044095	2.640 PC	308,26 EUR per PC	813.806,40
Total				813.806,40
Value Added Tax		0,00 %	813.806,40	0,00
Total amount			EUR	813.806,40

If VAT incurs in the destination country, the customer/recipient of invoice is liable for VAT.

Delivery terms: DAP Bari

Unloading point: 14248

Payment condition: Up to 08.10.2026 without deduction

Please list following number with your payment: 4002503511

Delivered from Serbia

Country of origin: Serbia

Delivery Address

Magna PT S.p.A.
Via dei Ciclamini, 4
70026 MODUGNO
ITALIEN

SVEVATRANS SRL - P.IVA: 05858940728

Via dei Gerani, 5 - 70026 MODUGNO (BA)

Tel.: 080/538.25.26 - E-mail: lorenzo.derenzo@svevatrans.it

DEP. FISCALE IVA (EX LEGGE ART. 50 BIS DL 331/93 - C. 1

LETTERA 8 CONVERT. IN LEGGE 427/93)

DEPOSITO PRIV. TIPO C AUT.: ITCWPIT018000-2019YFJ51303

MERCE INTRODOTTA IN DEPOSITO DOGANALE FISCALE IVA

REGISTRATA AL N° 1576 DEL 16/07/16

Mercedes-Benz AG, Stuttgart | Sitz und Registergericht: Stuttgart, HRB-Nr.: 762873 | Vorsitzender des Aufsichtsrats: Martin Bruder Müller
Vorstand: Ola Källenius, Vorsitzender; Jörg Burzer, Mathias Geisen, Olaf Schick, Michael Schiebe, Britta Seeger, Oliver Thöne, Harald
Wilhelm

BNP Paribas S.A., Frankfurt
IBAN DE11 5121 0600 6226 3000 66
BIC BNPADE33XXX

Deutsche Bank AG, Stuttgart
IBAN DE58 6007 0070 0167 0611 00
BIC DEUTDE33XXX

UniCredit Bank AG, München
IBAN DE84 7002 0270 0015 8380 50
BIC HYVEDE33XXX

Mercedes-Benz AG
Mercedesstraße 120
70372 Stuttgart
Telefon + 49 711 17-0
Telefax + 49 711 17-2 22 44
USt-IdNr.: DE321281763
dialog@mercedes-benz.com
www.mercedes-benz.com

DATI TRASMESSI ALLA DOGANA IN H1

TRASMESSI DA
BRUNO MILELLA & C SRL

2 Speditore/Esportatore N. DEO
MERCEDES-BENZ AG
MERCEDESSTRABE 120
70372 STUTTGART (.)

8 Importatore N. IT04886850728
MAGNA PT S.P.A.
VIA DEI CICLAMINI 4
70026 MODUGNO (BA)

14 Dichiarante/Rappresentante N. ITMLGDU74H08A662T 2
GUIDO MILELLA
C.SO VITTORIO VENETO, 6/A
70123 BARI

18 Identità e nazionalità del mezzo di Trasporto all'arrivo
AR066NB/AB883AR XS 0

21 Identità e nazionalità del mezzo di Trasporto alla frontiera

25 modo di trasp. alla frontiera 1
26 modo di trasp. interno 3

Cod. Ufficio Dichiarazione IT018100
30 Localizzazione delle merci -FE

31 Colli e designazioni e delle merci PK
Marchi e numeri - N contenitori, Quantità e natura
PACKAGE 132 VAL.FATT 813.806,400 EUR
CONVERTITORI STATICI
IMMISSIONE IN LIBERA PRATICA SENZA PAGAMENTO IVA AI SENSI ART.50 BIS
COMMA 4 LETT.B D.L.331/93. MERCE DESTINATA AD ESSERE INTRODOTTA NEL
DEP.IVA DELLA SVEVATRANS SRL (AUTORIZZAZIONENR.ITCWPIT018000-2019-
YFJ51303)- GARANZIA NON DOVUTA - CERT.ITAE0F171352

44 Menzioni speciali/ Documenti presentati/ Certificati ed autorizzazioni
N380-2026 - DE - 4002503511
Y023 - ITAE0F171352
N730-2026 - XS - 1821071
39YY - ITBRI
Y069
N935-2026 - DE - 4002503511

47 Calcolo delle imposizioni	Tipo	Base Imponibile	Aliquota	Importo	MP
	A00	813.806,40	0,0000000	0,00	E
	9AK	14,00	0,8430000	11,80	G
	B00	813.818,20	0,0000000	0,00	G
Totale				11,80	

50 Obbligato principale N. Firma
SVEVATRANS SRL - P.IVA: 05858940728
Via dei Gerani, 5 - 70026 MODUGNO (BA)
Tel.: 080/538.25.26 - E-mail: lorenzo.derenzo@svevatrans.it
Dep. FISCALE IVA (EX LEGGE ART. 50 BIS DL 331/93 - C. 1
LETTERA A CONVERT. IN LEGGE 427/93)
DEPOSITO PRIV. TIPO C AUT. ITCWPIT018000-2019YFJ51303
MERCE INTRODOTTA IN DEPOSITO DOGANALE FISCALE IVA

52 Garanzia REGISTRATA AL N° 1536 DEL 16/07/2026

CONTROLLO DELL'UFFICIO DI DESTINAZIONE
Risultato Dichiarazione considerata conforme
Suggeriti apposti: Numero:
marche:
Termine (data limite):
Firma: DICHIARAZIONE TRASMESSA TELEMATICAMENTE

1 DICHIARAZIONE IM Altro ICS (S32)		A UFFICIO DI SPEDIZIONE/ESPORTAZIONE/DESTINATARIO MRN 26ITQVN04PW58278R3 16-07-2026	
3 Formulari 1 1	4 Dati di Carico	5 Articoli 1	6 Totali dei Colli 132
7 Numeri di Riferimento 1/4956/1/GD		DATA DI ACCETTAZIONE	
9 NULLA OSTA		10 Paese ultima destin. 11 Paese transaz./prod. 12 Elementi del valore 0,00 13 P.A.C.	
15 Paese di spedizione/esportazione SERBIA		15 C.P. sped./esport. a XS b	17 C.P. destinaz. a IT b BA
16 Paese di origine SERBIA		17 Paese di destinazione ITALIA	
20 Condizioni di consegna DAP MODUGNO		1	
22 Moneta ed importo fatturato EUR 813.806,400		23 Tasso di cambio 1,000000	24 Natura della transazione 1 1

32 Articolo N. 1	33 Codice delle merci 85044095	90	S001
34 Cod.P. d'origine a XS b	35 Massa Lorda (kg) 13.464,00000	36 Preferenze 100	
37 REGIME 4500	38 Massa Netta (kg) 9.973,70000	39 Contingenti	
40 Dichiarazione sommaria / Documento precedente 26ITQVN350618331U4			
41 Unità supplementari 0,00	42 Prezzo dell'articolo 813.806,40	43 Cod. M.V. 1	
Codice MS		45 Aggiustamento 0,00	
		46 Valore statistico 813.806,40	

48 Dilazione di pagamento TDPOIT018000-2018-JSK25183	49 Identificazione del deposito A 93 N. 007939 SCAD. 23-08-2026 Cod.Svincolo : AJCZJ4
B Dati contabili MRN: 26ITQVN04PW58278R3 DEL 16-07-2026 EUR. 11,80 G EUR. 0,00 E CDC : CA	

C UFFICIO DI PARTENZA DOGANA DI BARI BARI CENTRALE-IT018100 N. MRN:	
---	--

53 Ufficio di destinazione (e paese)

54 Luogo e data BARI 16/07/2026 Firma e nome del dichiarante/rappresentante: GUIDO MILELLA RAPPRESENTANZA DIRETTA



AGENZIA

ADM

Riepilogo ai fini contabili della dichiarazione doganale di importazione H1v62

MRN: 26ITQVN04PW58278R3

Ver. 0

Generato il: 16/07/2026 10:35:30

Ufficio 018100 - UADM PUGLIA 1 BARI SEZIONE UFFICIO ACCISE DOGANE MONOPOLI	Data Rett./Ann.	Data Svincolo 16/07/2026
	Data Dichiarazione 16/07/2026	Data Accettazione 16/07/2026
Importo totale fatturato 813806.40 EUR	Tasso di cambio 10000	Totale Articoli 1
Riepilogo relativo a tutti gli articoli: SI	Elenco Articoli	
Articoli non svincolati:		



26ITQVN04PW58278R3

Rappresentante Diretto ITMLLGDU74H08A662	Rappresentante Fiscale	Importatore IT04886850728 MAGNA PT S.P.A.
---	------------------------	---

Elenco Fatture

Codice	Paese	Anno	Identificativo
N380	DE	2026	4002503511
N935	DE	2026	4002503511

Condizioni di Consegna

DAP	IT	MODUGNO
-----	----	---------

Liquidazione dazi

Totale Dazi: 0,00

Liquidazione tributi nazionali

Tributo	Imponibile	Aliquota	Importo	Quantità
9AK		0,84	11,80	14,00
Totale Tributi: 11,80				

Liquidazione IVA

Tributo	Imponibile	Aliquota	Importo	Quantità	Lettera di intenti
B00	813818,20	0,00	0,00		
Totale IVA: 0,00					

SVEVATRANS SRL - P.IVA: 05858940728

Via dei Gerani, 5 - 70026 MODUGNO (BA)

Tel.: 080/538.25.26 - E-mail: lorenzo.derenzo@svevatrans.it

DEP. FISCALE IVA (EX LEGGE ART. 50 BIS DL 331/93 - C. 1

LETTERA 8 CONVERT. IN LEGGE 427/93)

DEPOSITO PRIV. TIPO C AUT.: ITCWPIT018000-2019YFJ51303

MERCE INTRODotta IN DEPOSITO DOGANALE FISCALE IVA

REGISTRATA AL N°

1576 DEL 16/07/26

Ufficio: 018100 - UADM PUGLIA 1 BARI SEZIONE UFFICIO ACCISE DOGANE MONOPOLI

PROSPETTO DI SVINCOLO



Prospetto di svincolo per 1 di 1 articoli

Informazione mezzo di trasporto

Id Container	Targa Mezzo
	AR066NB/AB883AR

Articoli

Num. Articolo	Massa Lorda(Kg)	Codice svincolo - Data
1	13464.000	AJCZJ4 - 16/07/2026 10:34:31

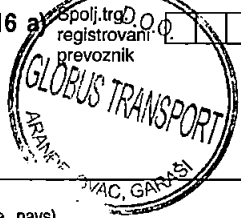
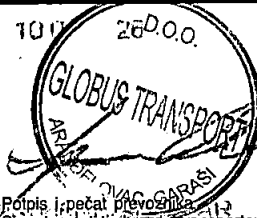
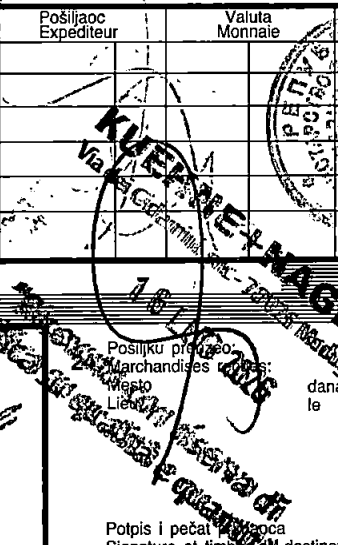
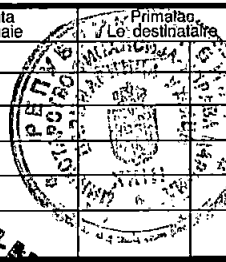
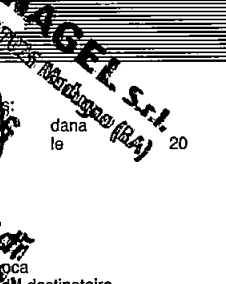
SVEVATRANS SRL - P.IVA: 05858940728
Via dei Gerani, 5 - 70026 MODUGNO (BA)
Tel.: 080/538.25.26 - E-mail: lorenzo.derenzo@svevatrans.it
DEP. FISCALE IVA (EX LEGGE ART. 50 BIS DL 331/93 - C. 1
LETTERA 8 CONVERT. IN LEGGE 427/93)
DEPOSITO PRIV. TIPO C AUT.: ITCWPIT018000-2019YFJ51303
MERCE INTRODotta IN DEPOSITO DOGANALE FISCALE IVA
REGISTRATA AL N° 1576 DEL 16/07/26

3 B

Sa debelim crtama ukvireni deo mora popuniti prevoznik 16-18+20+23
Les parties encadrées de lignes grasses doivent être remplies par le transporteur 16-18+20+23

uključno 19+21+22
y compris les 19+21+22

Popunjeno na odgovornost pošiljaoca od 1-15
A remplir sous la responsabilité de l'expéditeur 1-15

1 Pošiljaoc (ime, adresa, zemlja) Expéditeur (nom, adresse, pays) ZF Serbia d.o.o. 7. Nova br. 7, Pancevo Srbija		1 a) Zemlja: ☐ ☐ ☐ ☐		MEĐUNARODNI TOVARNI LIST LETTRE DE VOITURE INTERNATIONALE CMR N° 1821071 Na ovaj prevoz će se primeniti: 1. Konvencija o ugovoru za međunarodni prevoz robe drumom, bez obzira na bilo koje suprotne propise. 2. Opšti uslovi odštampani na poledini ove potvrde o ugovoru o prevozu. Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire à: 1. La Convention relative au contrat de transport international de marchandises par route (CMR) 2. Conditions générales de transport international par route - imprimées au verso du cet document.	
2 Primalac (ime, adresa, zemlja) Destinataire (nom, adresse, pays) Mercedes-Benz AG Sindelfingen Nemacka		2 a) Zemlja: ☐ ☐ ☐ ☐		16 Prevoznik (ime, adresa, zemlja) Transporteur (nom, adresse, pays) 16 a) ☐ ☐ ☐ ☐ ☐ ☐ ☐ ☐ ☐ ☐ spolj. trg. o. o. f. registrovani prevoznik 	
3 Mesto isporuke (mesto, zemlja, datum) Lieu prévu pour la livraison de la marchandise (lieu, pays, date) Magna PI S.p.A Modugno		3a) km od SRB ☐ ☐ ☐ ☐		17 Ostali prevoznici (ime, adresa, zemlja) Transporteurs successifs (nom, adresse, pays) Reg. broj vozila ☐ ☐ ☐ ☐ ☐ ☐ i prikolice: ☐ ☐ ☐ ☐ ☐ ☐	
4 Mesto i datum preuzimanja pošiljke na prevoz (mesto, zemlja) Lieu et date de la prise en charge de la marchandise (lieu, pays) Pancevo, Srbija		4a) km do SRB ☐ ☐ ☐ ☐		18 Primedba i ograničenje prevoznika Reserves et observations du transporteur Vozač Vidi upitnik na poledini 3. A-C primeraka	
5 Priloga dokumenta Documents annexes		6 Oznaka i broj Marques et numéros 132 KOLETA DELOVI KONVERTORA VOSLEDICI PRIPAKOVANO TRANSPORTNA AMBALAZA Total: 132 COLL.		7 Broj koleta Nombre des colis 132	
8 Vrsta ambalaže Nature de l'emballage 132 KOLETA DELOVI KONVERTORA VOSLEDICI PRIPAKOVANO TRANSPORTNA AMBALAZA Total: 132 COLL.		9 Vrsta tereta (za ADR vidi donji red) Designation des marchandises (pur ADR voir dernière ligne)		10 Statistički broj No statistique ☐ ☐ ☐ ☐ ☐ ☐	
11 Masa, kg Poids, kg Neto, kg Net, kg ☐ ☐ ☐ ☐ ☐ ☐		12 Zapremina m³ / l. Volume m³ / l. Bruto, kg Brut, kg 9.973,70 3.490,30 13 464 00		13 Uputstva pošiljaoca (za carinske i druge radnje) Instructions de l'expéditeur custom goods	
14 Odredbe o plaćanju vozarine Prescriptions d'affranchissement ☐ Plaća pošiljaoc/Franco ☐ Plaća primalac/Non Franco		15 Pouzeće Remboursement 15 Pouzeće Remboursement		19 Posebni dogovori Conventions particulières 20 Plaća A payer par Pošiljaoc Expéditeur Primalac Le destinataire Prevozni troškovi Prix de transport Sniženje Réductions Ostatak Solde Dodatak Suppléments Ostali troškovi + Frais accessoires UKUPNO TOTAL	
21 Ispostavljeno u Etablie à DAP Modugno		22  Potpis i pečat pošiljaoca Signature et timbre de l'expéditeur		23  Potpis i pečat prevoznika Signature et timbre du transporteur	
24  Potpis i pečat primalca Signature et timbre du destinataire		25  Potpis i pečat primalca Signature et timbre du destinataire		26  Potpis i pečat primalca Signature et timbre du destinataire	

ogrančenje za tunele (ako postoji)
U slučaju opasnog tereta, upišite pored eventualne potvrde o zadržanju redu prostora za opis pošiljke: UN BROJ, naziv tereta, broj listice opasnosti i ambalažna grupa (a u slučaju klase 1,5,2 i 7 pogledati specifičnosti dokumentacije u poglavlju 5 ADR-a).
En cas de marchandises dangereuses indiquer, outre la certification éventuelle à la dernière ligne du cadre: Numéro ONU, nom, numéro d'etiquette et groupe d'emballage (merchandises des classes 1,5,2 et 7 voir demande spéciale dans ADR, partie 5)

1.2 OPŠTI USLOVI U MDTs

1. Opšte odredbe

1.1 Ovi opšti uslovi se upotrebljavaju kod svih ugovora MDTs te dopunjavaju međunarodni, sporazum CMR i domaće zakone prevoznika.

1.2 Ako jedna ili više odredbi ovih opštih uslova nisu primenjivane zbog bilo kakvog razloga ostali, ostaju na snazi.

2. Ispostavljanje međunarodnog CMR tovarnog lista

2.1 Naznačavanje pošiljaoca i primaoca u međunarodnom tovarnom listu je stvar stranaka u ugovoru o prevozu.

2.2 Upisivanje vrednosti robe, koja treba da služi kao osnov u slučaju potpunog ili delimičnog gubitka ili havarije (CMR, član 23 i 25), upute o pouzecu (CMR, član 21), upisivanje posebne vrednosti (CMR član 26) ne obavezuje prevoznika ako je to izjavljeno posadi vozila.

3. Održavanje utovar, pričvršćivanje, istovar

3.1 Preuzimanje ili isporuka robe u kući, podrazumeva prag ili rampu zgrade. Kretanje vozila po tlovcima, skladištima, građilištima ili drugim područjima se obavlja pod nadzorom tamošnjeg osoblja.

3.2 Osim drugačijih pismenih napomena se smatra da,
A je utovarilo pošiljaoc, ili drugi za njegov račun
B je istovarilo primaoca, ili drugi za njegov račun
C je pričvršćivao prevoznik, ili drugi za njegov račun.

3.3 Osim prevoženja samog na području luke, železničke stanice, te utovara, pričvršćivanje ili istovara drumskog vozila i na njega utovarene robe na trajektni brod ili železnički voz, luke, brodske i železničke službe rade na račun pošiljaoca ili primaoca. Prevoznik nije odgovoran za havariju ili gubitak robe, koji proizilazi iz činjenice nastale zbog pomicanja, osim ako prevoz brodom ili železnicom nije bio neophodan, a bio je poduzet po odluci drumskog prevoznika samog.

4. Skladištenje

Ako je skladištenje u toku prevoza proizilazilo iz naloga ovlašćenog odredbodavca, prevoznik će biti oslobođen odgovornosti za robu, ako havarija ili gubitak proizilazi od skladištenja samog.

5. Stanje vozila

Ako vozilo miruje više od razumnog vremena potrebnog

a) za utovar ili istovar ili

b) za izvršenje prevoza

zbog razloga na koje prevoznik ne utiče, je prevoznik ovlašćen zaračunati cenu za mirovanje vozila u skladu sa cenovnikom ili prema uobičajenoj visini naknade važećoj u toj zemlji. Ako ne postoji cenovnik niti uobičajena visina naknade onda ima prevoznik pravo tražiti dodatak ka vozařini u visini koja odgovara izgubljenj vrednosti zbog mirovanja vozila.

6. Osiguranje

Bez izričitog naloga pošiljaoca prevoznik nije dužan osigurati robu.

7. Naplata

7.1 Pošiljaoc je dužan platiti vozařinu i u slučaju da je upotrebljena odredba "plaća primaoca".

7.2 Bilo kakvo prebijanje između vozařine i mogućeg dugovanja prevoznika ni je dozvoljeno.

7.3 U slučaju zakašnjenja plaćanja vozařine (odn. prevoznikovog računa) zaračunava se bez najave (na dugujući iznos kamata jednaka onoj, koja je predviđena po propisima zemlje prevoznika. Ako to pravo ne predviđa kamatu koju je moguće tražiti od nepravovremenog plaćanja prevoznik će tražiti kamatu od 5% godišnje.

8. Sudska nadležnost

Svi sporovi koji mogu proizići iz ovog ugovora i koje nije moguće rešiti na prijateljski

PODSETNIK CMR

DRUŽE VOZAČU!

- Pažljivo pročitaj sve upise pošiljaoca (ili njegovog ovlašćenika) u međunarodni tovarni list za tu vožnju;
- Upiši u prozorčić br. 18 međunarodnog tovarnog lista svoj prigovor u pogledu;

VOZILA

- Njegove osposobljenosti za taj prevoz, sa kojom se pošiljaoc slagao

PAKOVANJA

- Bez ambalaže
- Sa oštećenim pakovanjem
- Sa nedovoljnim ili manjkavim pakovanjem

BROJA, OZNAKA I BROJEVA TOVARAKA: (sudova, vreća, sanduka itd.)

- koje nije bilo moguće razumno prebrojati
 - jer ih je utovarilo pošiljalac
 - zbog atmosferskih prilika
 - zbog velikog broja
 - zbog plombiranog kontejnera

PREUZETE ROBE:

- Koja je na oko u lošem stanju.
- Koja je oštećena
- Koja je pokvašena (mokra)
- Koja je pomrznuća
- Koja je nezaštićena od atmosferskih prilika, a prevožena na zahtev pošiljaoca

UKOVANJA, SLAGANJA I PRIČVRŠĆIVANJA U SANDUKU VOZILA KOJA JE OBAVIO;

- Pošiljalac
- Vozač, u atmosferskim uslovima nepogodnim za robu, na zahtev pošiljaoca

ISTOVAR KOJEG JE OBAVIO:

- Primalac
- Vozač u atmosferskim prilikama nepogodnim za robu, na zahtev primaoca

III. Ne kreni na put dok pošiljaoc nije potpisao CMR tovarni list. Ako on to odbije, obrati se odgovornom licu u svojoj

CMR CHECK - LIST

VÉRIFICATION EFFECTUER PAR LE CONDUCTEUR

I. Lisez attentivement chaque rubrique de la lettre de voiture internationale (CMIR)

II. Inscrivez dans la rubrique no 18 réseve quant a;

VÉHICULE

- Véhicule ouvert et non bache convenu avec l'expéditeur

EMBALLAGE

- Sans emballage
- défectueux
- Insuffisant

NOMBRE, MARQUES, NUMEROS DE COLIS (tonneaux, sacs, pieces, etc.)

- Trouve exact après verification impossible a verifie en raison:
 - du chargement execute par l'expéditeur
 - des conditions atmospheriques
 - du grand nombre de colis
 - du scellement du container

MARCHANDISE PRISE EN CHARGE

- En mauvais état apparent
- Endommagée
- Mouillée
- Gelee
- Non protégée contre les conditions atmospheriques, transportée dans cet état a la demande de l'expéditeur

MANUTENTION, CHARGEMENT, ARRIMAGE, DECHARGEMENT

- Manutention, chargement, arrimage excuti
- Par l'expéditeur
- Par le conducteur dans des conditions atmospheriques defavorables pour la demande de l'expéditeur

Dechargement execute

- Par le destinataire
- Par le conducteur dans des conditions atmospheriques defavorables pour la marchandise a la demande du destinataire.

III. Ne partez pas sans faire signer a lettre de voiture CMR par l'expéditeur.
Sinon, demandez des instructions a votre chef ou refuses